

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 30

**Artikel:** Achtung! Kurve!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491526>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

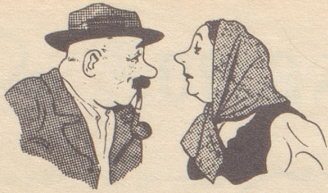
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chueri und Rägel

«Es isch doch chum me zum Uushalte bi dere Hitz, Rägel. Wenn ich sovil Wasser tät trinke, wien ich eigetlich gern wett, so tät mer sicher scho Brunnechressich zun Oore us wachse.»

«Du häsch di gwüß nid z beklage, Chueri. Du schaffisch am Morge früe und Zabig schpat – der Tag dur, über di grööscht Hitz, gseet me dich ja nie neime. Aber tänk doch a di arme Lüt, wo sich a de Tuurdöswiss müend ab-

plage bi dere Hitz! Die chönd eim leid tue.»

«Tuurdöswiss isch doch verby, Rägel. Was verzellsch au!»

«He, ich meine doch scho di nöchsch Tuurdöswiss, nid di letscht.»

«Vo Schport verschtaasch du en Chabis, Rägel. Es git pro Jaar bloß ei Tuurdöswiss und di nöchsch isch erscht nünzähundertdreiefüßg.»

«Häsch du en Aanig! Die hät gwüß scho wider agfange. Vorem Veloränne chunnt s Ränne um di einzelne Etappe-Ort, und i dene Etappe-Ort chunnt dann wider s Ränne vo Firma zu Firma wägem Chlütter. Und das alles us reinem Idealismus! Und bi sonere Hitz! Huet ab vor dene Gigante! Vor de Gigante der Landschtraße und vor de Gigante des Bettelstabes. Mir wärs jetz eifach z heiß zu some Schport.»

AbisZ



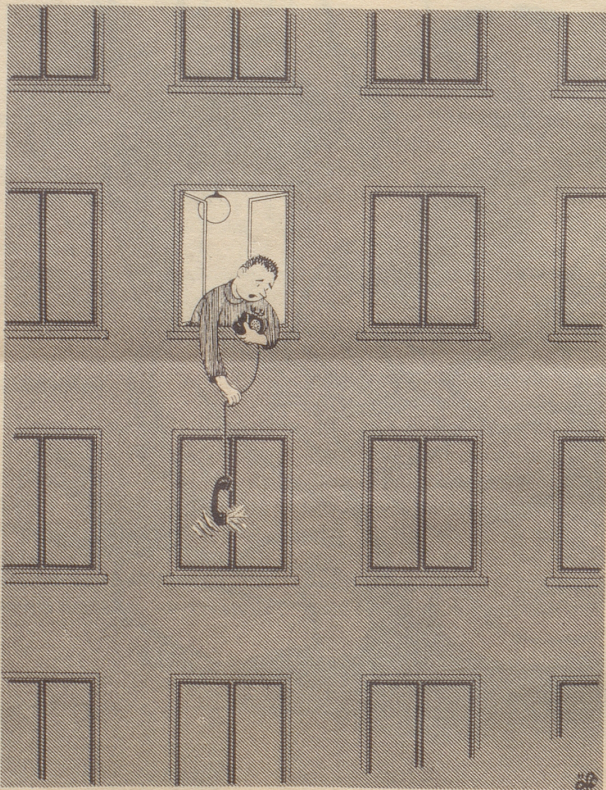
## Das kleine Erlebnis der Woche

### Lieber Nebelspalter!

Einen schönen Ferientag benützend, besuchte ich, gut ausgerüstet mit Kernen aller Art, mit meinen Kindern den Eichhörliweg von Arosa. Die Zutraulichkeit und Possierlichkeit der sonst so scheuen Tierchen versetzte die Kinder immer wieder in helles Entzücken. Leider wurde die Freude an diesem Erlebnis oft durch unvernünftige Spaziergänger, welche die Tiere mit ihrem lärmigen Tun verscheuchten, vergällt. Gerade als wir wieder mit aller Geduld eine ganze Gruppe dieser possierlichen Tierchen angelockt hatten, platzten drei Backfische mit lautem Gelächter mitten hinein und zerstörten das Idyll. Nun wollte sich eine dieser drei Jungfrauen selber produzieren, indem sie ihre mit Nüßchen gefüllte Hand gegen den Stamm einer Tanne hielt. Und wirklich, schneller als erwartet, rutschte ein Eichhörchen am Stamm hinunter. Als es aber mit den Vorderpfoten die dargebotenen Nüßchen erfassen wollte, riß die Jungfrau in plötzlichem Erschrecken vor der kleinen Kreatur ihre Hand zurück, worauf sich das Tierchen daran festzuhalten versuchte und in der Folge einen kräftigen Kratzer darauf hinterließ. Zornig rief das Fräulein nun aus: «Oh du tumms Gschöpf!» Nun konnte ich mich nicht mehr enthalten, höflich zu fragen: «Meined Si s Eichhörnli?»

Mit roten Köpfen verließen die drei Backfische den Schauplatz, und damit kehrte im Walde die Ruhe wieder ein.

Brun



„s isch scho wider für Sie Herr Hueber!“

### Achtung! Kurvel

Das Gehirn ist ein wunderbares Organ: es fängt an zu arbeiten, wenn man morgens aufsteht, und hört nicht auf, bis man ins Büro kommt.

R. W. Emerson

### Sommerhitze

An der Sonne sitzen  
Kann jetzt keine Wonne sein.  
Lieber als zu schwitzen  
Trink ich in der «Sonne» Wein. fis

**BÄUMLI-HABANA**  
DER GUTE STUMPEN

EDUARD EICHENBERGER SÖHNE · BEINWILSEE

**Zeughauskeller**  
Paradeplatz Zürich Walter König

Das interessante Lokal  
mit der interessanten Speisekarte

Nächste Woche erscheint  
unsere  
**erste Hundstags-  
Nummer**  
Reichhaltig illustriert